

BOLETIN INFORMATIVO DE  
LA ASOCIACION DE  
CABEZAS DE  
FAMILIA.

Malvarrosa

C/belenguer montoliu 7



EXTRAORDINARIO CON  
MOTIVO DEL PRIMER  
ANIVERSARIO DE SU  
FUNDACION

sumario:

- EDITORIAL, por Raul López - Presidente
- LAS AUTORIDADES DICE, por Clausell - Secretario
- A LOS INDOLENTES, por Bascuñán - Asociado
- COOPERATIVA VIVIENDAS, por Junta Rectora
- ENTREVISTA CON LOS JUBILADOS - Martin Ortega
- LA CESTA DE LA COMPRA, por D.Vacas - Asociado
- LOS JOVENES TAMBIEN CONTAMOS - Directivos

# Editorial

Nuestra Asociación ha cumplido un año de existencia. Un año de afanes de ilusiones, de inquietudes, de logros, de aspiraciones no realizadas, de éxitos y fracasos. Los exitos logrados deben servir de estímulo para perseverar en el camino emprendido y aspirar a alcanzar metas más elevadas. Los fracasos habidos, para superar imperfecciones propias de la dinámica escendente que nos ha impulsado desde el primer momento. Una suma, en fin de experiencia, que nos permite vislumbrar el futuro, con esperanza.

En el interior del boletín se hace un resumen de cuanto ha acontecido en la Asociación durante este periodo de tiempo y la repercusión que ello ha tenido en nuestro barrio. No podemos presentar un cuadro copioso de relaciones como sería nuestro deseo, pero si se puede asegurar que SE HA CREADO UN NUCLEO IMPORTANTE DE OPINION., que los problemas de Malvarrosa se han divulgado y discutido a distintos niveles, que se ha llevado a conocimiento de la Autoridades Municipales la inquietud de todo el barrio y el deseo de los vecinos de vivir en una Malvarrosa libre de tantas deficiencias que le hacen poco menos que inhabitable. En este sentido, principalmente, irá dirigido nuestro esfuerzo. Seguiremos pidiendo solución a cada uno de los innumerables problemas que nos agobian, buscaremos apoyos, denunciaremos abandonos, pediremos responsabilidades, y de esta manera, como suele decirse, "cada palo aguantará su vela". Estas peticiones, estas demandas, irán unidas, como hasta la fecha con nuestro ofrecimiento de colaboración, que estamos dispuestos a llevar hasta el límite de nuestras posibilidades. Esta colaboración, que el Alcalde de nuestra Ciudad ha requerido en distintas ocasiones a todos los valencianos, la debe encontrar, la encontrará en nuestra Asociación y en nuestro barrio, para ser acreedores a la creciente atención, que indudablemente se le presentará a la Malvarrosa.

En este sentido conviene resaltar la preocupación que nuestra primera Autoridad Municipal ha manifestado en distintas ocasiones, sobre los problemas de los barrios periféricos de la ciudad y su deseo de que durante el tiempo que dure su gestión se vean resultados. Nada más justo que volcar todo el esfuerzo público en la dignificación de estas zonas abandonadas. Por ello, vaya por delante nuestro voto de confianza hacia un esfuerzo semejante. Pero permítanos también un juicio crítico severo, si pasa el tiempo y todo queda en eso... en intenciones solamente.

Solo nos queda recabar de todos cuantos han colaborado en la Asociación, hombres, mujeres, jóvenes y ancianos, que sigan trabajando y superándose así mismos. A los que han permanecido apartados o solo se han asomado timidamente, se una a este grupo cada vez más numeroso, para la gran familia de Malvarrosa, sea una realidad.

RAUL LOPEZ.-PRESIDENTE

# Las autoridades dicen.....

A lo largo del año que acabamos de doblar en nuestra vida como Asociación puede sernos muy útil recordar conjuntamente las palabras (declaraciones a, los periódicos, conversaciones, cartas, charlas, etc....) con las que las Autoridades Municipales han alertado nuestras inquietudes con el fin de ir realizando una Malvarrosa mejor, más humana, que todos anhelamos.

"Las asociaciones familiares tienen unos fines:

- Próximos. 1 Defender a la Familia en todos sus problemas: educativo, vivienda, hijos subnormales, etc....
- 2 Colaborar con el Ayuntamiento para que cumpla mejor sus funciones ciudadanas rrespecto al barrio.
- Remotos. En España vamos hacia una democracia por los caminos de una evolución lenta".

(Palabras del Dr. López Rosat en la Junta del día 2 de Marzo 1971)

"Yo lo que lamento es que uno de los tres pilares, la familia concretamente, no haya sido desarrollada como el Sindicalismo y el Sistema Municipal. Sin embargo, las Asociaciones Familiares eran y son aún un gran camino para hacer que participe el pueblo en la Democracia. Yo estoy metido hasta el cuello en el desarrollo del asociacionismo familiar... son un camino en el que SE PUEDE CAMINAR CON TODA LIBERTAD DE EXPRESION, CON TODA CRITICA CONSTRUCTIVA. PERO CON LA GARANTIA QUE DA EN QUE UN PADRE DE FAMILIA NUNCA ES SUBVERSIVO... Voy a cualquier barrio donde haya Asociación de Cabezas de Familia, allí tienen problemas de urbanización, de alcantarillado, etc., y las cosas se resuelven con muchísima más facilidad que donde no hay Asociaciones... Creo que si, que es bueno que aquel que tiene un cargo, de alguna manera se le puede criticar. Yo no tengo ningún inconveniente y no me sabe mal que mis concejales y funcionarios o cualquier ciudadano critique mis decisiones. Las acepto....EL VALENCIANO TIENE MADUREZ POLITICA y creo que se orienta muy bien en lo que es egoísmo de una persona en lo que es un interés particular, lo que es un interés nacional....."

( Entrevista al Dr. López Rosat. "Nuevo Diario. 9, mayo de 1971")

A propósito de haber entregado a las Autoridades un documento con las peticiones más urgentes recogidas por la Asociación a nivel de barrio, han llegado algunos "acuse de recibo":

"Le confirmo el haber recibido el dossier que contine fotocopia de las necesidades de urgencia en este sector de la Malvarrosa, y le comunico que personalmente he podido comprobar cada uno de los casos que se citan, por lo que me pongo incondicionalmente al servicio de Vds. para que en lo que esté a mi alcance colaborar conjuntamente.

Es mi deseo y obligación que así sea, y puesto en contacto con el Sr. Alcalde, está totalmente inclinado a este sector, así como Vd: personalmente ha podido comprobar el interés del Teniente de Alcalde de este Distrito y demás componentes de la Corporación...espero que antes de Navidad podremos habilitar los locales de la Asociación de Cabezas de Familia que tan generosamente nos facilitan para escuelas con caracter provisional".

(Carta de D. Daniel Gonzalez Tregón al Sr. Presidente)

Continua.....

CONTINUACION.-

D<sup>a</sup>. Josefina Ahumada Camps, contestó inmediatamente y dice... lucharé arduamente hasta conseguir que Malvarrosa sea una de las mejores zonas de Valencia.)

El Sr. Teniente de Alcalde de los poblados marítimos con su palabra y su presencia nos ayudó a presentar los escritos

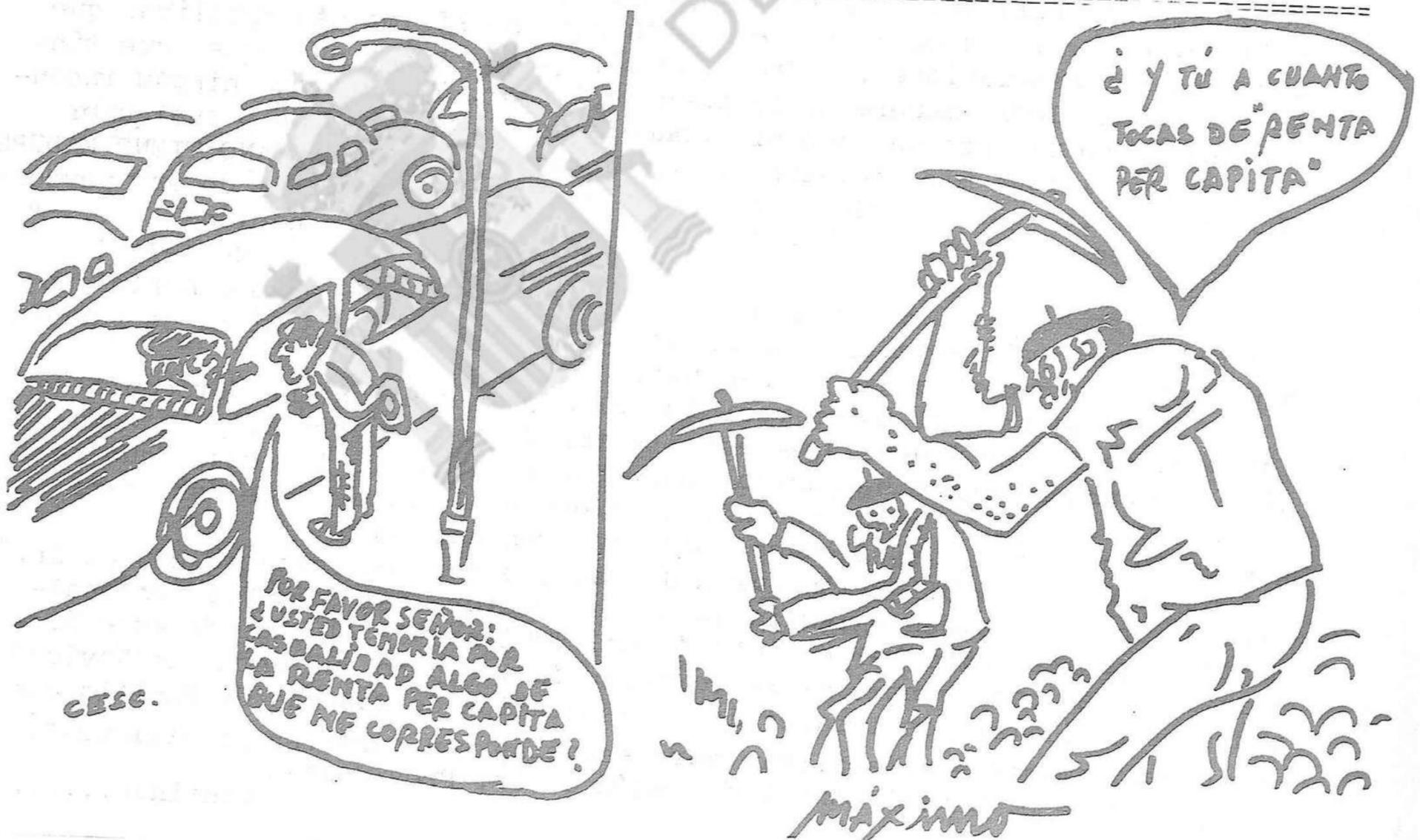
Del resto de los concejales no ha habido contestación.

Sabemos de fuentes bien informadas que en breve van a comenzar las obras de pavimentación de los cochambrosos accesos al instituto Isabel de Villena. Seguimos pensando que ESA ES LA UNICA MANERA DE QUE PODAMOS ENTENDER LAS MUCHAS PALABRAS CON LAS QUE LAS AUTORIDADES DICEN ESTAR A NUESTRO LADO.

CLAUSELL.- (Secretario)

¿ SABEN USTEDES QUE SEGUN DICEN LOS MEDIOS INFORMATIVOS; EN ESTE AÑO 1972 ALCANZAREMOS LOS 900 dólares ANUALES DE "RENTA PER CAPITA"? Es decir, que en una familia obrera con cuatro hijos, deberán ingresar anualmente la nada despreciable cantidad de TRESCIENTAS SETENTA Y OCHO MIL pesetas, (Léase! Tre<sup>s</sup>cientas setenta y ocho mil pesetas!). Estas cifras se deducen por el siguiente procedimiento: si un señor se come un pollo y otro está mirando, entre los dos se han comido medio pollo cada uno. Sin comentarios.

¿ SABEN VDS. QUE EN NUESTRO BARRIO EXISTEN VEINTISIETE BARES Y SOLO UN CENTRO DE REUNION SOCIAL? ( LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA ).



# A LOS INDOLENTES

¿Que es la Asociación de Cabezas de Familia de la Malvarrosa?  
Interesante pregunta de cada al vecindario de la barriada.

Oiríamos respuestas interesantes, sensatas, alentadoras y tambien como, la respuesta venenosa de algunos.

Creo necesario decir que quien por dejadez no se ha molestado en averiguar lo que esta Asociación pretende ser para la barriada, deberia aceptarse a ella sin recelos y conseguir una veraz información de todas sus actividades e inquietudes, solo entonces se podria juzgar con real imparcialidad, de no hacerlo así se corre el peligro de cometer una imperdonable injusticia.

Piense cada hombre o mujer de la barriada sea o no socio que un reducido grupo de vecinos, trabaja sin descanso tratando de lograr para la barriada mejoras de toda índole que cuando se consigan todos nos beneficiaremos de ellas.

Que esta Asociación tiene unos locales abiertos donde no existe el cartelito de RESERVADO EL DERECHO DE ADMISION puesto que se abrió para disfrute del vecindario sin distinción alguna.

Actividades muchas, todas encaminadas a mejorar y fomentar la armonia y convivencia del vecindario, charlas, conferencias, festivales, cine-Club, y un ambicioso proyecto, construir viviendas a precio de coste.

Punto y aparte lo forma el GRUPO JUVENIL, sanos de cuerpo y pensamiento, nuestros jóvenes desarrollan actividades culturales, Montañismo, Espeleología, Teatro, Música y también Discoteca, puesto que no todo han de ser cosas serias, quien se detenga un momento a observarles se sentirá más que satisfecho.

Sin embargo pocos padres se molestan en averiguar en que emplean el tiempo libre sus hijos, que es lo que hacen en la Asociación, no estaria de más una mayor atención a este respecto y seguro estoy que llegaria a comprender muchos de sus problemas.

Espero que este escrito, sirva para hacer recapacitar a muchos vecinos, tomen conciencia de que esta Asociación trabaja en favor de la barriada, que la colaboración de todos es necesaria y deseada, puesto que todos podemos y debemos trabajar para que nuestra barriada, LA MALVARROSA sea algún día orgullo de propios y extraños.

Francisco Bascuñan

=====

Durante este año pasado y mediante gestiones directas de la Asociación de Cabezas de Familia de la Malvarrosa, se han conseguido:

- Tres nuevas aulas de Enseñanza Primaria en el Grupo Escolar de "Ballester Fandos".
- Señalización (Se esta realizando) de la Avd. de la Malvarrosa.
- "Bacheo" continuado de socabones en la avenida.
- Serias promesas de instalación de puntos de luz.
- Vallado de solares.

Continua.....

CONTINUACION.-

- Firmes promesas de iniciar rápidamente el arreglo de los accesos al Instituto de Enseñanza Media "Isabel de Villena".
- Una más esmeralda limpieza de calles.
- Colocación de papeleras en puntos estratégicos del barrio.
- Promesa de construcción de un muro, para evitar si pasado un tiempo produncial, las Autoridades"se olvidaran de sus promesas, volveríamos de nuevo a la carga, como deber tenemos de hacerlo.

=====

! LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA!! ES TU CASA.

! ACUDE A LAS REUNIONES!! !!ACUDE A COMUNICARTE Y A CONOCER A TUS VECINOS

! ACUDE A LOS DESBORDAMIENTOS DE LA ACEQUIA DE VERA !!

**VALENCIA / EXPRES**  
**QUEJAS DE LOS VECINOS**  
**DE LA MALVARROSA**

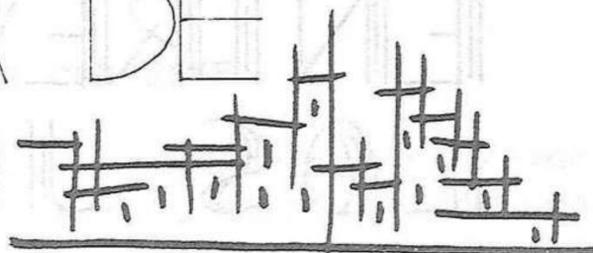
Valencia, 30. (De nuestra Redacción, por VIDAL-SORIANO.) — «Creemos llegado el momento de exponer nuestra profunda preocupación por el estado actual de cosas, e informar del descontento que reina entre los vecinos, como atestiguan los pliegos adjuntos, firmados por un buen número de ellos» se afirma en el escrito dirigido al alcalde-presidente del Ayuntamiento de Valencia por la junta directiva de la Asociación de Cabezas de Familia. Dicho escrito figura acompañado de otros dirigidos simultáneamente a los concejales ponentes de alumbrado, urbanismo, tráfico, deportes y enseñanza, dejando asimismo constancia de que se remiten copias de los escritos al grupo de concejales que de un modo u otro se mostraron vinculados a los poblados marítimos durante las elecciones, y algunas autoridades provinciales y nacionales.

Los problemas expuestos se refieren a la escasez de alumbrado, y en algunos puntos ausencia total («en esta época de desarrollo de todo tipo en que vivimos, un núcleo urbano de la importancia del nuestro no es justo que se halle marginado. Cuando el esfuerzo municipal se sigue aplicando a zonas más privilegiadas, la distancia que nos separa va siendo cada vez mayor), al urbanismo («se haría interminable este escrito, si fuéramos a enumerar una por una todas las deficiencias urbanas»), al tráfico («a la hora de entrada y salida de los colegios la mayoría de los pequeños deben cruzar en ambos sentidos la avenida de la Malvarrosa, eje principal de nuestro barrio, por el que discurre la casi totalidad de la circulación rodada en esta zona»), a la práctica del deporte («el ejercicio físico, practicado como deporte apenas si tiene significado en nuestro barrio, pues ni aun en los centros de enseñanza llega a practicar de una manera eficaz, por falta de instalaciones adecuadas y por el excesivo número de participantes»), incluyéndose sobre este punto una carta firmada por 450 jóvenes de la barriada dirigida al presidente de la Asociación («siendo conscientes de la importancia que tiene la juventud en el progreso de un país y en el momento histórico que atravesamos, nos damos cuenta de la necesidad de una verdadera participación en la solución de los problemas que nos están afectando actualmente»).

Punto y aparte para el problema de la enseñanza. Al parecer hay en la barriada una insuficiencia manifiesta de escuelas: «En las aulas del grupo escolar Ballester Fandos se apiñan hasta cincuenta y cinco alumnos, donde está previsto un máximo de treinta; que siguen sin matricularse un número indeterminado de niños de verdadera necesidad, a pesar de la congestión apuntada y nuestra preocupación e inquietud es grande, ante la gravedad del problema.» Al principio del curso escolar, la Asociación ofreció sus locales al concejal ponente de enseñanza del Ayuntamiento para que habilitara provisionalmente algunas clases, y «no tenemos hasta la fecha ninguna contestación sobre nuestro ofrecimiento».

No podemos extendernos en más detalles de la denuncia. Tan sólo nos queda advertir al lector sobre otro punto clarificador de la situación: junto con los escritos se acompañaron sendos comunicados de los párrocos de la barriada adhiriéndose a las quejas, otro escrito en el mismo sentido de la junta de vecinos de una pequeña barriada de aquella misma zona, y aun un saludo del jefe delegado del Distrito Marítimo del Movimiento en el que consta la total adhesión a las peticiones formuladas.

# COOPERATIVA DE VIVIENDAS



Hace aproximadamente un mes, fué constituida oficialmente la nueva Junta Rectora. Es muy poco tiempo para ofrecer en esta información, realidades conseguidas en su quehacer teniendo en cuenta que la empresa a realizar es muy ambiciosa y de mucha envergadura. Por ello, no podemos obrar a la ligera, a fin de evitar equívocos y lamentar decisiones precipitadas. No obstante, y en nuestro afán de información, no queremos dejar pasar la oportunidad que nos brinda el presente Boletín de la ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA, para decir a todos los interesados, que aunque los trámites en curso son largos y laboriosos, esta Junta Rectora al igual que la anterior, está llena de buena voluntad, ilusión, y decidida a no desmayar hasta ver realizado el fin propuesto.

Como ocurre en todas las actividades, los principios son difíciles, máxime en una empresa como la Cooperativa, uno de cuyos primeros trabajos a realizar, es la adquisición de un solar que reúna las condiciones óptimas de seadas. No podemos decidirnos por un solar cualquiera, mientras haya posibilidad de adquirir otro, que por su tamaño, precio y situación, sea más conveniente para la Cooperativa. Esta es la tarea que se está realizando en estos momentos, con buenas perspectivas y cuya feliz solución esperamos poder comunicar próximamente.

Comprendemos la impaciencia de muchos socios. A este respecto, la Junta Rectora tiene el criterio de anteponer al factor tiempo, la solución satisfactoria de cualquier problema en beneficio de la Cooperativa. De todos nosotros es conocida la especulación del suelo y evitamos caer en manos del

primer desaprensivo que quiera enriquecerse a costa de nuestro sacrificio. Referente a este problema, la Junta Rectora recurrirá a los organismos competentes para recabar su apoyo. Sabemos que no es fácil escapar de las garras de los especuladores, pero agotaremos todos los medios que las leyes vigentes, ó en estudio, puedan favorecernos. Esperamos que en la edición del próximo Boletín, podamos dar la buena noticia, de que este primer problema, el solar, lo tenemos resuelto.

LA JUNTA RECTORA.

-----MUY IMPORTANTE -----

A partir del día 10 de Enero, se puede efectuar el ingreso de las MIL PESETAS en la Caja de Ahorros de Malvarrosa, Agencia Urbana nº 32, sita en Avenida Malvarrosa nº 73, Cuenta Corriente de la Cooperativa.

Se ruega a los siguientes cooperativistas que pasen por nuestra Asociación y faciliten los datos de media filiación:

Vicente Civera Meyendia  
Joaquin Bartual Garañena  
Juan José Martínez Ortiz  
Jesús Villar Tomas  
Amadeo Reverte Sanchis  
Vicente Lopez Estors  
Rosario Moreno Pechuan  
Juan Castro Estellés  
Enriqueta Garcerá Archilés  
Carmen Garcia Dámaso

Se ruega al cooperativista que vive en la calle Monasterio de Poblet nº 11, pase por esta Asociación a la mayor brevedad.



# ENTREVISTA CON LOS JUBILADOS

Entre los asiduos de nuestra Asociación ocupan un lugar de excepción los veteranos del trabajo (jubilados), los que pasaron su vida trabajando y siguen tan pobres como al principio. Aquí se reúnen y pasan las mejores horas de su vida charlando, jugando al "chamelo" o a la "brisca" sintiéndose como en su propia casa.

Entrevistamos a algunos de ellos:

- 1,- Francisco Dás
- 2,- José Cerezo
- 3,- Vicente Pérez
- 4,- José Ibañez

¿ QUE LE HA MOVIDO A ACERCARSE A ESTA ASOCIACION?

- (1),- Que he visto una gran armonia y estamos todos muy unidos.
- (2),- Estaba siempre "volandero" y aquí estoy con todos los compañeros y pasamos un rato muy agradable.
- (3),- Ver un centro de recreo que nunca ha existido en la barriada y estaba haciendo mucha falta.
- (4),- Me lo dijeron los compañeros y me hice socio para poder convivir con todos en buena armonia.

¿QUE LE OFRECE A VD. LA ASOCIACION?

- (1),- Un hogar muy acogedor donde se pasa un rato agradable.
- (2),- Un centro muy simpático y muy acogedor.
- (3),- Un local donde reunirme con los amigos para cambiar impresiones.
- (4),- Un local muy aseado, lo encuentro muy correcto.

DE NO VIVIR AQUI ¿DONDE PASARIA VD. EL TIEMPO?

- (1),- Tirado por la playa sin tener donde cobijarme.
- (2),- Dando vueltas por ahí, aburriéndome. Eso cuando hiciera buen tiempo. En los dias de lluvia, metido en casa, molestando a los hijos.
- (3),- Pues en la playa tomando el sol. Y si llueve encerrado en casa
- (4),- Tendria que ir a la Plaza de los Angeles(Hogar del Jubilado) pero este lo tengo más cerca y aqui me siento como en mi propia casa.

¿ENCUENTRA VD. ACOGIDA EN ESTA ASOCIACION?

- (1),- Si, porque aquí estamos todos como en una gran familia.
- (2),- Estoy contento con todo y muy agradecido.
- (3),- Muy buena acogida. Contento.
- (4),- Si, porque hay compañerismo. Nos lo dan todo a cambio de nada.

¿CONOCE VD. OTRO HOGAR DEL JUBILADO? COMPARACION CON ESTE.

- (1),- Si, el de la Plaza de los Angeles. Aquel es mucho mejor. Reune más condiciones y las excursiones son gratis. Además tiene una buena biblioteca. Claro que está pagado por las Autoridades.
- (2),- El del Cabañal, tiene más condiciones, pero yo me encuentro más agusto aquí.
- (3),- El del Cabañal, del cual soy socio, pero solo he ido dos veces mi hogar es este.
- (4),- Si, conozco el del Cabañal, el cual es mejor, pero este tiene más valor porque ha surgido de la nada, sin apoyo de las Autoridades. Es el hogar del pobre.

¿CONOCE VD. LA ESCASEZ DE MEDIOS ECONOMICOS EN QUE SE DESENVUELVE LA ASOCIACION?

- (1),- No lo conozco. Solo se que para conseguir esto se ha hecho mucho sacrificio.
- (2),- No lo conozco. Estoy muy contento.
- (3),- Lo ignoro, pero me imagino que económicamente debe andar mal, porque se ha hecho una gran inversión y las cuotas son muy reducidas.
- (4),- Si, porque esto se ha montado con mucho sacrificio, por personas de mucha fe que han hecho una cosa muy grande, porque sin percibir ayuda de nadie, esto no es capaz de hacerlo nadie, si no son personas muy sanas.

¿QUE ACTIVIDADES REALIZA EN ESTA ASOCIACION?

- (1),- Además de hacer la partidita me gustan las excursiones.
- (2),- Leer el periódico y pasar un rato con los compañeros.
- (3),- Estoy encargado de la Loteria Pro-Jubilados de cuyos beneficios se hacen las excursiones.
- (4),- La partidita y nos distraemos con armonia.

¿QUE OPINA DEL SERVICIO DE BAR?

- (1),- Que está muy bien, esta todo muy aseado y curioso.
- (2),- En lo que respecta a los jubilados esta muy bien.
- (3),- El servicio es bueno.
- (4),- Desde que se ha hecho cargo el Sr. Monterroso todo esta más curioso y mejor atendido.

¿QUE OPINA DE LAS EXCURSIONES?

- (1),- Que son muy agradables y bien organizadas.
- (2),- Que todas las que han hecho han sido muy económicas y agradables.
- (3),- Muy bien por que es un día de distracción y estamos todos en armonia.
- (4),- Estupéndamente, una de las cosas mejores que se hacen.

Ya lo sabeis. Si todavia puede algún Jubilado que por cualquier motivo no se ha acercado por aquí, sepa que las puertas de esta Asociación estan abiertas para ellos.

Martín-Ortega

---

INFORME DEL GRUPO DE AMAS DE CASA

Las mujeres de la Malvarrosa, tambien tenemos problemas que resolver, y la Asociación de Cabezas de Familia nos ofrece sus locales para que, junto a nuestros esposos e hijos, trabajemos para conseguir una Malvarrosa más humana y habitable.

Desde un principio nos venimos reuniendo unas docenas de mujeres, pero todavia somos muy pocas. Es ya hora de romper el embrutecedor pequeño mundo en que nos desenvolvemos (la compra, niños, comidas, coser, etc...).

Todos los primeros Jueves de cada mes cambiamos impresiones de la marcha general de los problemas de la Asociación. Pensamos organizar este mes con la Presidente de la Asociación de Amas de Casa de Valencia, unas charlas sobre los derechos del Ama de Casa. la reunión se comunicará previamente y se celebrará en los locales de esta Asociación.

Como gestiones realizadas, podemos contar con las visitas que hemos realizado a la Concejal Sta. Ahumada y al Teniente de Alcalde Sr. Lainosa para hablarles de las necesidades de nuestro barrio y muy especialmente, de un parque infantil y una guarderia para nuestros niños. Esta última gestión, esta muy avanzada.

Tambien nos dedicamos a cobrar las cuotas de los Asociados. Otra forma parte de la comisión de Excursiones para los Jubilados.

Proximamente, se va a comenzar un Curso Gratuito de Corte y Confección, que se desarrollará en los locales de la Asociación.

JUNTA DE AMAS DE CASA



CESC.

# La cesta de la compra.



De la misma forma que los termómetros miden la temperatura, los higrómetros la humedad, los mercados indican el poder adquisitivo de la zona donde se encuentran.

En distribución, espacio, higiene, vigilancia, control, limpieza, conservación, etc. son los situados en Zona Centro de la Ciudad, los que gozan de todas las atenciones de las Autoridades. Por el contrario, los ubicados en los arrabales, sino completamente olvidados (por que a la hora de pagar, si que cuentan) no están atendidos con la misma solicitud, y carecen de todas las particularidades de trato, que enumerá bamos para los Centrales. Quizá por todas estas características negativas, se les llame despectivamente "mercadillos", versión española de los Zocos árabes.

El avisado comerciante, conocedor de las posibilidades económicas de su clientela, ofrece géneros que, además de ser del agrado del consumidor, esté al alcance de su bolsillo. De aquí, que los artículos expuestos sean de una dudosa calidad, porque los bolsillos de esta zona están a nivel de sueldo base, y los milagros que con él se pueden hacer son tan dudosos como el mismo género

Desgraciadamente, el milagro de la multiplicación de los panes y los peces, no está al alcance de ninguna de estas sufridas amas de casa, verdaderas prestidigitadoras en el arte de "estirar" esos raquíuticos sueldos bases, a todas luces insuficientes para cubrir el presupuesto de la semana. Y todo esto lo conoce el modesto y simpático comerciante. Y por eso ofrece géneros idoneos a sus clientes. Géneros tan modestos como el comerciante, la compradora y el sueldo base

Un simple vistazo al "mercadillo" nos permite etiquetar a los clientes, como Marginados económicos. Como la barriada en su urbanización. Maginados ignorados por los poderosos a la hora del reparto. Marginados imprescindibles a la hora de "dar el callo" para producir bienes de consumo. Marginados molestos si tienen la osadía de reclamar una justa participación de esos bienes. Es una vieja historia. El poderoso contra el indigente. El devorador de manjares contra el consumidor de sardinas y "butifarretes en oli". El jamón contra el pollo. Epu-lón contra Lázaro. La lucha de clases debió tener sus orígenes en los mercados.

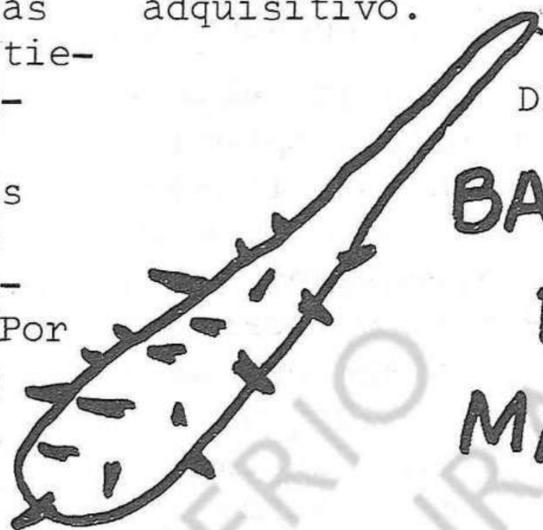
Las paradas -pocas- de carne de ternera ó cordero, casi vacías. Un kilo supone casi el equivalente de dos sueldos. Constituyen el "Santa Santorum" del mercadillo. Sin Comentarios. Pasamos de largo... colas en los puestos de pollo... A pesar del agua que dicen que se les inyectan para que pesen más, y de las ormonas que les aplican para que se desarrollen rápidamente y de la insipidez de su carne, es la fuente de proteínas más solicitada. Precio asequible .... (¿hasta cuando?). De aquí su éxito.

Aglomeración ante los puestos de las populares "butifarretes de seba" y menos gente ante las longanizas de carne ó cerdo. Por aquello de la triquinosis.

Los puestos de fiambres, mitad puesto de fiambre, mitad papelerías.. sirven su mercancía por cien gramos. Son los que más papel de envolver gastan. ¿Cuántos kilos de papel gastaran cada año entre todos los puestos de fiambre? ¿ Quiere esto decir que los consumidores pagan el papel al mismo precio que el jamón ó el chorizo ?..

Sin comentarios ... sigamos... Las legumbres si, esas se venden solas. Por kilos, Garbanzos, judias, lentejas, y el milagroso arroz, esos géneros constituyen el plato fuerte y en muchos casos, el único, del menú. Un buen plato de legumbres, olivas y cebolla fresca para "abrir boca", y una barra de pan "de dos pesetas" es el índice de alimentación de estas familias obreras de sueldo base. Y tienen los mismos estómagos que los demás. Más necesidades alimenticias que los "otros". Porque trabajan más que ellos. Pero son "ellos" los que enferman del hígado, de arteroesclerosis, y de infartos de miocardio. Por tragones. En estos "mercadillos" se

acusa con mayor singularidad el disparo de los precios. La unidad de moneda ha pasado de la peseta a su múltiplo el duro. Y el múltiplo kilo ha cedido su puesto al sub-múltiplo 1/4 de kilo. Con más dinero se compra menos género. Simple ley económica. A esto se llama infalgción, carestia, disminución del poder adquisitivo.



DIONISIO

**BASTON  
DE  
MANDO.**

CESC.

Realizamos una entrevista con D<sup>a</sup>. Concha Ortiz, vendedora en ese "Mercadillo" y perteneciente, desde sus orígenes a la Asociación de Cabezas de Familia, con su habitual simpatía y dinamismo. contesta a nuestro cuestionario:

-- ¿QUE SUPONE PARA VD. LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA?

"Que esta muy bien organizada y con unos objetivos hacia el barrio muy concretos. Estas Asociaciones deberian existir en todos los sitios, para que se dieran cuenta de la labor tan social que se hace. Una de las tareas más importantes que se ha impuesto esa Asociación es la recoger a los Jubilados".

-- ¿VD. ES ASOCIADA ESPERANDO UNA RECOMPENSA?

"La recompensa que espero, es ver como se van, poco a poco, solucionando los problemas del barrio. Mi modesta ayuda económica la ofresco muy agusto, porque se que van aparar para buenos fines. Creo deberian asociarse todos los habitantes de la Malvarrosa.

-- ¿QUE OPINA VD. DE LOS HOMBRE Y MUJERES QUE LLEVAN ADELANTE LA ASOCIACION?

"Se ha olvidado vd. de los jóvenes, que junto a mujeres y hombres forman el bloque familiar. Opino que son capacitados para llevarla adelante y que se necesita mucho espíritu de sacrificio para dedicar todo el tiempo libre a la Asociación. Si todos hicieramos lo mismo, otro gallo nos cantara."

Continua.....

CONTINUACION...

-- ¿CREE VD. QUE LAS MUJERES DEBEN VENIR A LA ASOCIACION?

"Indudablemente. La Asociación es la casa de todos. Ellas también pueden y deben aportar ideas. Se creen que ir a la Asociación es perder el tiempo y están muy equivocadas. Si fueran, aprenderían algo que la T.V. no nos enseña, a convivir con nuestros semejantes, a formarse culturalmente, a saber como marchan los asuntos del barr etc....."

-- ¿HABLAMOS DEL MERCADILLO? ¿CUALES SON SUS PROBLEMAS?

"El más importante es poner un techo para que no nos mojemos en día de lluvia. Como están en los Mercados Centrales. Hemos pedido presupuesto al Organizador, pero dice que eso es cuestión del Ayuntamiento".

-- ¿ES CIERTO QUE LOS PRECIOS DE ESTE MERCADO SON MAS CAROS QUE EN OTROS?

"Lo que ocurre es que tenemos la fama. El problema es, que al ser un mercado tan pequeño, no tiene la gran venta que los otros, los cuales, al vender más género pueden abaratar los precios."

-- ¿COMO EXPLICA QUE MUCHAS AMAS DE CASA SE MARCHEN A COMPRAR A OTROS MERCADOS ?

"Por el motivo de los precios. Dicen que este es más caro. Les interesa más ir a otros mercados porque ahorran dinero en la compra."

-- ¿GASTA LA JENTE LO MISMO QUE EL AÑO ANTERIOR?

"No cada día gasta menos. O sea que tiene menos para gastar. Aparte los precios han aumentado y la vida está más cara cada día. Este año no se vende nada. Ha sido un mal año para el mercado..... Será por la carestía de la vida."

-- ¿QUE PIDE VD. AL AÑO 1972?

"Vender mucho más para poder ir tirando. Y que la carestía de la vida no aumente, porque de lo contrario terminaremos por comer piedras y ni DOÑA TULA, la de la Tele con sus fórmulas mágicas, lo va a poder arreglar. También pido que se solucionen todos los problemas del mercado y que la Asociación siga luchando para arreglar la barriada. Y sobre todo, que se acaben las guerras, aunque eso ya no está en nuestras manos."



# LOS JOVENES TAMBIEN TENEMOS CABIDA EN LA ASOCIACION...

La Asociación de Cabezas de Familia de la Malvarrosa apareció hace un año con el propósito de agrupar a todos los vecinos de este barrio para que juntos viviéramos nuestros problemas comunes y juntos tratásemos de solucionarlo amparados en la fuerza que dan la RAZON Y LA UNIDAD. Al lanzar una primera ojeada al barrio vimos que en el nuestro, al igual que en todos los barrios obreros que rodean la Ciudad, la juventud es un componente mayoritario, con una serie de características y problemas propios que exigen soluciones distintas; por ello empezamos a organizar un Club JUVENIL, dentro de la Asociación, para hacer realidad esta idea.

Desde un principio vimos la necesidad de encontrar un lugar de reunión y nos planteamos como podríamos hacer de este Club el CLUB DE TODOS LOS JOVENES DE MALVARROSA y montamos una serie de actividades que consideramos que puedan interesar a toda la Juventud; hasta ahora tenemos:

CINE CLUB, BIBLIOTECA, DISCOTECAS, FESTIVALES DE MUSICA MODERNA Y FOLK, LIBRO-FORUM, DISCO-FORUM, TEATRO, MONTAÑISMO, EXCURSIONES, ESPEREOLOGIA, DEPORTES, ETC.....

El funcionamiento del Club es en base a una participación de todos sus componentes, organizados por comisiones y coordinados por un responsable de cada uno.

Periódicamente (Actualmente, cada semana) nos reunimos en Junta General (reunión de todos los Socios) donde además de una información de comisiones marcamos el camino a seguir en las semanas próximas.

Nuestro sustento económico es una cuota mensual acordada por todos nosotros y variable según las necesidades por que atravesemos, CONTINUA.....

Continuación:....

actualmente es de veinte pesetas.

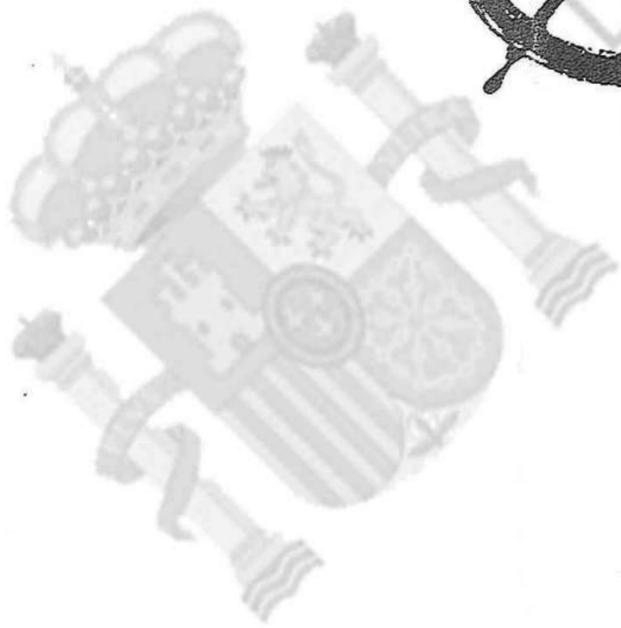
Así pues, si te sientes interesado por alguna actividad, o por tener nuevas amistades, si te sientes Solidario con nuestro trabajo, te esperamos, tu ayuda nos es necesaria, colaboremos por una Sociedad Joven y más unida

LA JUNTA DE JOVENES

---



CESE



MINISTERIO  
DE CULTURA

0 - 1 - 2